CATALOGUE DES MÉTHODES D'APPRENTISSAGE DES LANGUES

Ce catalogue recense les méthodes d'apprentissage de langues que vous pouvez emprunter dans les bibliothèques desservies par la Médiathèque Départementale du Cantal. Il vous permet de choisir la mieux adaptée à votre âge ou à votre niveau.

Ces méthodes concernent un éventail de langues et se présentent sous différents supports, DVD, CD-ROM, cassettes vidéo, CD audio,...

Enfants ou adultes, si vous souhaitez compléter votre apprentissage par la lecture d'ouvrages en langues étrangères, rendez-vous dans la boîte à Cedric pour y consulter notre catalogue.

Pour améliorer l'écoute

L'Écoute, passeport pour l'expression et les langues / Alfred Tomatis.-.Créations Artistiques Maurice Clément-Jaivre.- 1 CD.

APPRENDRE L'ALLEMAND

Avec des cassettes vidéo :

Les Idiomatics : français / allemand / réalisation, Philippe Truffault.- La Sept ; Initial Group ; Institut National de l'Audiovisuel, 1988.- 1 vidéocassette.

Avec des CD-DVD-ROM:

Images à jouer : l'imagier qui éveille les petits aux mots et aux comptines câlines / Murielle Lefèvre, réalisation.- Dadamédia ; Ubisoft, 2001.- 1 CD-ROM +1 manuel d'utilisation.

Allemand. Avancé / Eurotalk interactive.- Eurotalk; Jériko 2003.- 1 (DVD-ROM)

Avec des CD:

J'apprends l'allemand en chantant : je chante, je joue, je comprends, je parle... / Jeanette Loric, Jean-François Leroux, chansons.- Assimil ; RYM Musique, 2001.- 1 CD.

 $\textbf{Les Plus belles comptines allemandes} \ / \ Claire \ Abbis-Chac\'e, \ Marion \ Colonna \ d'Istria, \ Angelica \ Eggert.-Didier jeunesse, 2002.-1 \ livre + 1 \ CD.$

Avec des cassettes audio :

Allemand : 40 leçons : pour débuter ou tout revoir / par Wolfram Klatt et Jean-Paul Vernon.- Presses pocket, 1988.- 3 cassettes audio + 1 livre.

Allemand : Guide pratique de conversation pour tous ceux qui voyagent / Pierre Ravier, Werner Reuther.-L.G.F., 1988.- 1 cassette audio + 1 livre.

Allemand, Méthode 90 : L'Allemand en 90 leçons et 90 jours / Alphonse Jenny.- L.G.F., 1977.- 5 cassettes audio + 1 livre.

L'Allemand économique et commercial : 20 dossiers sur la langue des affaires / par Jürgen Boelcke, Bernard Straub, Paul Thiele.- Presses pocket, 1986.- 3 cassettes audio + 1 livre.

Avec des livres :

Guide pratique de conversation : pour tous ceux qui voyagent : allemand / Pierre Ravier, Werner Reuther.-Librairie générale française, 1988.

Trilingue express: français anglais allemand / adaptation de Ghislaine Tamisier-Roux.- Nathan, 1989.

APPRENDRE l'ANGLAIS

Avec des DVD:

L'Anglais avec Victor : toutes les bases de l'anglais pour les enfants en 15 leçons / Christian Ebner, réalisation-France Télévision Distribution, 2006 - 2 DVD.

L'Anglais avec Victor. niveau 1, immersion. - France Télévision Distribution, 2005. - 2 DVD + 1 livret.

L'Anglais avec Victor. niveau 2, first certificate.- France Télévision Distribution, 2005.- 2 DVD + 1 livret.

L'Anglais avec Victor. niveau 3.- France Télévision Distribution, 2006.- 1 DVD + 1 livret.

English fever : le jeu : DVD interactif / Seb Sebien, Laurent Durup, réalisation ; Guillaume David, musique.-Ouat entertainment ; Universal pictures video, 2004.- 1 DVD + 1 livret.

Avec des cassettes vidéo :

English in focus : méthode d'apprentissage de l'anglais / Paul Swainson, Donna Bailey, réalisation-Instant Response Teaching Systems, 1991.- 5 cassettes vidéo + 12 cassettes audio, 5 manuels, 1 vérificateur de réponses.

Muzzy : video language course for children : [level I].- BBC : Daniel Mallo; Edito Georges Naef, 1992.- 4 vidéocassettes + 2 cassettes audio + 3 fascicules.

Muzzy : video language course for children : [level II].- BBC : Daniel Mallo; Edito Georges Naef, 1992.- 4 vidéocassettes + 2 cassettes audio + 3 fascicules.

Avec des CD-ROM:

English games / Cindy Leancy, chef de projet.- Emme, 2001.- 1 CD-ROM +1 livret.

Images à jouer : l'imagier qui éveille les petits aux mots et aux comptines câlines / Murielle Lefèvre, réalisation.-Dadamédia ; Ubisoft, 2001.- 1 CD-ROM +1 manuel d'utilisation.

Perfect your English with Blake and Mortimer: the yellow "M": "la marque jaune" / conception pédagogique, Sylvie Bayle, Norma Williston.- Jeriko World production, 2001.- CD-ROM.

Avec des CD:

L'Anglais, c'est facile avec Jack et le haricot magique : d'après le conte traditionnel Jack and the Beanstalk / adaptation Céline Meur, Katia Tanant.- Langues pour tous, 2007.- 1 livre + 1 CD.

L'Anglais, c'est facile avec le Roi Arthur : d'après la légende King Arthur / adaptation Céline Meur et Katia Tanant.- Langues pour tous, 2007.- 1 livre + 1 CD.

L'Anglais, c'est facile avec Tom Sawyer : d'après le roman de Mark Twain, The Adventures of Tom Sawyer / adaptation Céline Meur et Katia Tanant.- Langues pour tous, 2007.- 1 livre + 1 CD.

Billy and Rose : ma première histoire en anglais / une histoire de Leigh Sauerwein et Paule du Bouchet.-Gallimard-Jeunesse, 2003.- 1 livre + 1 CD.

Comptines et jeux de doigts en anglais et en français : Volume 5 / Rémi, auteur, compositeur, interprète.- M10, 2002.- 1 CD + 1 brochure.

Good friends / texte Paul François. - Père Castor-Flammarion, 2004. - 1 livre + 1 CD.

 $\label{lem:comptines} \textbf{Grande-Bretagne: rondes, comptines et berceuses: inclus Nursery rhymes / London Bridge, groupe.- ARB music, 2003.-1 CD + 1 brochure.}$

Initiation anglais : Une méthode courte et facile pour acquérir de bonnes bases / David Booth.- Nathan, 1999.- 1 CD + 1 livre + 1 livret.

J'apprends l'anglais en chantant : je chante, joue, je comprends, je parle... / Jeanette Loric, Jean-François Leroux, chansons.- Assimil ; RYM Musique, 2001.- 1 livre + 1 CD.

Little lost kitten / texte Natacha; Simon D'Sousa, musique.- Père Castor-Flammarion, 2004.- 1 livre + 1 CD.

Mes premières chansons en anglais 2 : 20 chansons avec versions instrumentales pour que les enfants chantent.- Assimil, 2000.- 1 CD + 1 brochure.

Mon imagier en anglais / Laurent Corvaisier.- Gallimard-Jeunesse, 2004.- 1 livre + 1 CD.

Le Nouvel anglais sans peine : la méthode Assimil. - Assimil, 2000. - 4 CD + 1 livre

Perfectionnement anglais : anglais et américain : La Méthode Assimil = Using English for french speakers / Tony Bulger.- Assimil, 2003.- 4 CD + 1 livre

Les Plus belles comptines américaines / collectage et commentaires Jeanette Loric.-Didier Jeunesse, 2005.- 1 livre + 1 CD.

Les Plus belles comptines anglaises / Claire Abbis-Chacé.- Didier jeunesse, 2002.- 1 livre + 1 CD.

Songs & nursery rhymes : cookie jar : chansons et comptines, l'anglais en chantant / Sheena Macleod, chant.- Editions Musicales Lugdivine ; 2001.-1 CD + 1 brochure.

USA: chansons et comptines / Tim Holm, adaptations.- La Malle aux trésors, 2003.- 1 CD + 1 brochure.

Avec des cassettes audio :

Américain : Pratiquer : Perfectionnement : pour maîtriser la langue et son environnement.- Presses pocket, 1983.- 3 casettes audio + 1 livre.

Anglais : Guide pratique de conversation pour tous ceux qui voyagent (Angleterre, Etats-Unis) / Pierre Ravier, Werner Reuther.- L.G.F., 1988.- 1 cassette audio + 1 livre.

L'Anglais économique et commercial : 20 dossiers bilingues pour maîtriser la langue des affaires / par M. Marchereau, J.P. Berman, M. Savio.- Presses pocket, 1989.- 3 cassettes audio + 1 livre.

L'Anglais par le rap: Niveau 1 / conception, paroles et musique de Géraud Benech, Jean-Pierre Le Guillanton et Arnaud Rozenblat.- Presses pocket, 1992.- 1 cassette audio +1 livre.

L'Anglais par le rap: Niveau 2 / conception, paroles et musique de Géraud Benech, Jean-Pierre Le Guillanton et Arnaud Rozenblat.- Presses pocket, 1992.- 1 cassette audio + 1 livre.

L'Anglais par le rap: Niveau 3 / conception, paroles et musique de Géraud Benech, Jean-Pierre Le Guillanton et Arnaud Rozenblat.- Presses pocket, 1992.- 1 cassette audio + 1 livre.

Harrap "Drive in" english / Saxon Menné.- Harrap, 1986.- 4 cassettes audio + 2 livres.

Harrap's beginner's english course.- Harrap, 1988.- 4 cassettes audio + 2 livres.

Initiation anglais : Une méthode courte et facile pour acquérir de bonnes bases / David Booth.- Nathan, 1999.- 1 cassette audio + 1 livre + 1 livret.

Mes premières chansons en anglais = English songs / avec Gay Marshall, Elizabeth Corbett & Paul Bandey.-Assimil, 1998.- 1 cassette audio.

Méthode intensive anglais britannique : Une méthode complète et complice pour maîtriser la langue de tous les jours... / Rosalie Gomes, Vivienne Vermes, Anne Gruneberg.- Nathan, 1999.- 4 cassettes audio + 1 livre + 1 livret.

Short cut to English / John Field,...- Instant Response Teaching Systems.- 3 livres + 3 cassettes audio.

Avec des livres :

L'Anglais des paresseuses / Amita Mukerjee ; illustrations de Bravi Soledad.- Marabout, 2006.

Guide pratique de conversation : pour tous ceux qui voyagent : anglais-américain / Pierre Ravier, Werner Reuther.- Librairie générale française, 1988.

La Traduction de l'anglais : théorie et pratique, exercices de morphosyntaxe / Michel Ballard,...- Presses universitaires de Lille, 1980.

Trilingue express: français anglais allemand / [adapt. de Ghislaine Tamisier-Roux].- Nathan, 1989.

APPRENDRE L'ARABE

Avec des cassettes audio :

Arabe : 40 leçons : pour débuter ou tout revoir / par Boutros Hallaq.- Presses pocket, 1988.- 3 cassettes audio + 1 livre.

Avec des livres :

Guide de conversation français-arabe. - Paris : Harrap, 1998.

APPRENDRE LE CHINOIS

Avec des CD-ROM:

Matteo Ricci, jeu d'éveil à l'écriture chinoise / conception, Université de Paris VII, Laboratoire d'Ingéniérie Didactique.- Jeriko, 1996.- 1 CD-ROM + 1 manuel d'utilisation

Avec des CD:

Chinois, kit de conversation : Le Chinois de poche / d'après Marie-Luise Latsch & Helmut Forster-Latsch.-Assimil, 1996.- 1 CD + 1 livre.

Avec des livres :

La Nouvelle langue du dragon : expressions populaires de la Chine d'aujourd'hui / Graphimages de Wu Hua.

APPRENDRE L'ESPAGNOL

Avec des DVD:

L'Espagnol avec Victor. Niveaux 1 & 2 / Nicole Weyer, Jacques Bonnet-Dupeyron, réalisation.-Francetélévisions distribution : Warner home video France, 200.- 2 DVD + 1 brochure.

Avec des cassettes vidéo :

Les Idiomatics : français / espagnol / réalisation, Philippe Truffault.- La Sept ; Initial Groupe ; Institut National de l'Audiovisuel, 1988.- 1 vidéocassette.

Avec des CD-DVD-ROM:

Images à jouer : l'imagier qui éveille les petits aux mots et aux comptines câlines / Murielle Lefèvre, réalisation.- Dadamédia ; Ubisoft, 2001.- 1 CD-ROM + 1 manuel d'utilisation.

Espagnol. Avancé / Eurotalk interactive.- Eurotalk; Jériko, 2000.- 1 DVD-ROM

Avec des CD:

Initiation espagnol : Une méthode courte et facile pour acquérir de bonnes bases / Susana Chiabrando, Angels Valera.- Nathan, 2003.- 1 CD audio + 1 livre + 1 livret.

J'apprends l'espagnol en chantant : je chante, je joue, je comprends, je parle... / Jeanette Loric, Jean-François Leroux, chansons.- Assimil ; RYM Musique, 2002.- 1 livre + 1 CD.

Les Plus belles comptines espagnoles / Claire Abbis-Chacé, collectage et commentaires ; Carmen Diaz-Bosetti, collectage et commentaires.- Didier jeunesse, 2002.- 1 livre + 1 CD.

Avec des cassettes audio :

Espagnol : Guide pratique de conversation pour tous ceux qui voyagent (Espagne, Amérique Latine) / Pierre Ravier, Werner Reuther.- L.G.F., 1988.- 1 cassette audio +1 livre.

L'Espagnol économique et commercial : 20 dossiers bilingues pour maîtriser la langue des affaires / par Jean Chapron et Pierre Gerboin.- Presses pocket, 1988.- 3 cassette audio + 1 livre.

Avec des livres:

A la découverte de l'espagnol avec Walt Disney.- Harrap, 1991

Guide pratique de conversation : pour tous ceux qui voyagent : espagnol-latino-américain / Pierre Ravier, Werner Reuther.- Librairie générale française, 1988

APPRENDRE LE FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE

Open your mind : Français / OpenMind international.- Multimédia.- Emme, 2005.- 1 CD-ROM.

APPRENDRE L'ITALIEN

Avec des CD-ROM:

Je parle italien.- Auralog ; Hachette Multimédia, 2005.- 1 CD-ROM.

Avec des CD:

Italien, kit de conversation : L'Italien de poche / d'après Ela Strieder ; adaptation française d'Elisabetta Ruffini.- Assimil, C 2004.- 1 CD+1 livre.

J'apprends l'italien en chantant : je chante, je joue, je comprends, je parle... / Jeanette Loric, Jean-François Leroux, chansons.- Assimil ; RYM Musique, 2002.- 1 livre + 1 CD.

Les Plus belles comptines italiennes / collectage Magdeleine Lerasle, Liliana Brunello.- Didier Jeunesse, 2004.- 1 livre + 1 CD.

Avec des cassettes audio :

Italien : 40 leçons : pour débuter ou tout revoir / par Paolo Cifarelli, Henri Louette et Pierre Noaro.- Presses pocket, 1988.- 3 cassettes audio + 1 livre.

Italien : Guide pratique de conversation pour tous ceux qui voyagent / Pierre Ravier, Werner Reuther.-L.G.F., 1988.- 1 cassette audio + 1 livre.

L' Italien économique et commercial : 20 dossiers bilingues pour maîtriser la langue des affaires / par Christiane Cochi.- Presses pocket, 1988.- 3 cassettes audio + 1 livre.

Avec des livres:

Guide pratique de conversation : pour tous ceux qui voyagent : italien / Pierre Ravier, Werner Reuther.-Librairie générale française, 1988.

APPRENDRE LE JAPONAIS

Avec des CD:

Japonais, kit de conversation : Le Japonais de poche / d'après Martin Lutterjohann ; adaptation française de Catherine Garnier.- Assimil, 1998.- 1 CD + 1 livre.

APPRENDRE LE PORTUGAIS

Avec des CD:

 $\textbf{Le Br\'esilien sans peine = O Brasileiro sem esforço} \ / \ par M.P. \ Legriel.- \ Assimil, \ 1985.- \ 4\ CD + 1\ livre.}$

Avec des cassettes audio :

Portugais : 40 leçons : pour débuter ou tout revoir / par Solange Parvaux, Jorge Dias da Silva.- Presses pocket, 1989.- 3 cassettes audio + 1 livre.

APPRENDRE LE RUSSE

Avec des cassettes audio :

Russe : 40 leçons : pour débuter ou tout revoir / par Michel Chicouène.- Presses pocket, 1985.- 3 cassettes audio + 1 livre.

APPRENDRE LA LANGUE DES SIGNES

Apprentissage interactif de la langue des signes française.- L.C.J Editions & Productions, 2007.- 1 DVD.

Les Signes de Mano : dictionnaire de Langue des Signes Française (LSF) / à partir d'une idée originale de Michel Girod, Frédéric Harlez et Agnès Vourc'h.- International visual theater, 2001.- 1 CD-ROM + 1 manuel d'utilisation.